

## 주일예배(主日礼拝)

2017年10月8日 司会: 吉井秀夫長老  
 午前11:00 韓国語礼拝 説教: 林明基牧師

전송	주(前奏) ----- 奏樂	李榮惠執事		
	영(頌榮) -----	聖歌隊		
★찬송	예배부름(招きと祈り) 시(詩) 73: 23-25	司會者		
	신앙고백(信仰告白) 사도신경(使徒信條) -----	一同起立		
	교독(交讀) ----- 5 (旧4) -----	一同		
	찬송(讚頌) ----- 214 (旧 349) -----	一同		
	기경봉독(祈禱) ----- 愈正根長老	長老		
	성경봉독(聖書朗讀) 약(ヤコブ) 2: 1-9	司會者		
	찬송(讚頌) 「여호와 나의 목자」	聖歌隊		
	설교(說教) 「사람을 차별하여 대하지 말라」	説教者		
	(人を分け隔てしてはならない)			
	기찬송(祈禱) ----- 説教者	者		
	찬금(讚頌) ----- 357 (旧 397) -----	一同		
	감사기(感謝祈禱) -----	説教者		
	광고(お知らせ) ----- 司會者	者		
★송영	영(頌榮) ----- 1 (旧 1) -----	一同起立		
★축도	도(祝禱) -----	説教者		

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

### 성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週: 青年会 来週: 第2 壮年会

### 《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주(今週)	다음 주(來週)
司會	吉井秀夫長老	田勝隆長老
祈禱	愈正根長老	吉井秀夫長老
午後	趙和子勸士	関西サンクスフェスティバル
水曜	金錦希執事	高榮玉執事
通訳	金政芸執事 吉井秀夫長老	金政芸執事 大阪教会
	<b>10月</b>	<b>11月</b>
獻金	村上正子執事 金正賢執事	裴弥生執事 吳都子執事
	村上順子執事 俞炳宇執事	橫山正一執事 柳末生執事
案内	李卿殿執事 国崎秋助執事	千末仙執事 尹鍾進執事
	新來會者班 曹永恩勸士	新來會者班 權寧子勸士
聖研	主日聖書班 裴良一長老	主日聖書班 愈正根長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.  
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

## 주일찬양예배(主日讚美礼拝)

午後 2:00 司會: 趙和子勸士  
 日本語礼拝 説教: 裴貞愛伝道師

전	주(前奏) ----- 奏樂	李榮惠執事		
	기도(祈禱) -----	司會者		
	찬양(讚揚) ----- 讚美의 時間 -----	一同		
	성경봉독(聖書朗讀) 다니엘(단) 5: 17-28	司會者		
	간증(干証) -----	洪順男勸士		
	설교(說教) 「主の御旨のままに」	説教者		
	(주님의 뜻대로)			
	기도(祈禱) -----	説教者		
	송(讚頌) ----- 549 (旧 431) -----	一同		
	고(お知らせ) -----	書記部		
★송영	영(頌榮) ----- 2 (旧 6) -----	一同起立		
★축도	도(祝禱) -----	林明基牧師		

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

### ◎수요예배(水曜礼拝)

10月11日 午後 7:00 奏樂: 裴弥生執事  
 司會: 金錦希執事 讚頌: 559 (旧 305)·505 (旧 268)  
 説教者: 林明基牧師 聖書: 使徒(행) 18: 18-23  
 説教題: アンティオキアに戻る (안디옥으로 돌아오다)

### ◎새벽기도회(早天祈禱會) 午前 6:00

10/10 火曜日 [歴代誌上 5章講解] 引導者: 林明基牧師  
 10/11 水曜日 [歴代誌上 6章講解] 引導者: 愈正根長老  
 10/12 木曜日 [歴代誌上 7章講解] 引導者: 林明基牧師  
 10/13 金曜日 [歴代誌上 8章講解] 引導者: 裴貞愛伝道師

### ◆先週の統計◆

出席	礼拝			教会学校		早天祈禱會				集會	聖書勉強	
	主日	韓日合	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
計	142	29	10	7	3	6	7	5	9	12	4	-
獻金	《十分の一獻金》 林明基·朴康子 裴貞愛 許仁子 柳末生 星山英子 村上順子·智彦 裴弥生 田中正一·權寧子 尹載旺·金恩瑛 金信惠 文興寬·許清子 林美善 俞槿喜 崔永子 金絹江 趙貞儀 李喜蘭 尹熙淑 李洋子 吳賢子 平井弘美 宋德順 河礼子 朱智子 無記名 2 《感謝獻金》 裴貞愛 金玉蓮 李根實 이계성·안희영 らくらくピアノ教室 강민경 渡辺寿志 無記名 1 《海外宣教獻金》 林明基·朴康子 裴貞愛 無記名 1 《建築獻金》 林明基·朴康子 金賢會 裴貞愛											
	<b>主日合計 553,810 円</b>											

## 교회소식(お知らせ)

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆오늘의 모임(今日の集い)  
 ◎勸士會 (12:45 堂會室)  
 ◎女性會委員會 (午後礼拝後 女性會室)
- ◆앞으로의 행사(今後の行事)  
 ◎10月15日(主) CS 教師會 (13:00 壯年會室)  
 ◎10月17日(火) 聖書勉強會ディポーション (10:30 3階 裴貞愛伝道師)  
 ◎10月22日(主) 感謝節·聖誕節準備委員會 (13:00 堂會室)
- ◆재일대한기독교회 제 54 회 정기총회 (KCCJ 第 54 回定期總會)  
 10月8日(本日)-10日(火) 會場: 神戸東部教会  
 總代: 林明基牧師 愈正根·嚴敬俊·吉井秀夫·田勝隆·裴良一長老  
 趙和子勸士(関西地方教会女性連合會副會長)
- ◆관서감사축제 (関西サンクスフェスティバル)  
 10月15日(主) 15:40 於: 大阪教会  
 午後礼拝は合同礼拝として大阪教会で捧げます。  
 参加希望者及び車両奉仕が可能な方は本日まで教会事務室迄。
- ◆제 40 회 수선화회 (第 40 回水仙花會)  
 10月17日(火) 11:00~15:00 (開場 10:30) 場所: 平安教会  
 参加される方は、バザーに提供される品に値札を付けて持ってきて下さい。
- ◆실버스쿨 가을의 야외学習 参加者募集  
 10月24日(火) 10:20 教會集合 10:40 教會出發  
 會場: MK ボウリング 詳細は揭示板参照  
 参加費: 65才以上 1,500 円、未滿 2,000 円  
 参加申込: 金絹江勸士または教會事務室 締切: 10月15日(主)
- ◆교회 바자(教會バザー): 11月3日(金·祝) 10:00~14:00  
 기증품 모집(허청자집사)과 식권판매(조영은권사)를 합니다.  
 寄贈品の受付(許清子執事)と食券販売(曹永恩勸士)をします。
- ◆西院ふれあい食堂が10月14日(土) 11:00-14:00 3階多目的室で  
 実施されます(詳細: 揭示板参照)。
- ◆10月9日(月) 向上社保育園にこにこスポーツデー開催の為、  
 本日園庭は使えません。

### 《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇교회창립 92 주년을 감사드리며!  
 教會創立 92 周年を感謝して!
- ◇교도한일교회의 부흥을 위하여!  
 京都韓日教會のリバイバルのために!
- ◇시미스탄·이즈미션교사(탄자니아 선교) 사역을 위하여!  
 清水担·いずみ宣教師(タンザニアの宣教)の働きのために!